

# GLASIG

## ENGLISH

Lantern

### IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.

## DEUTSCH

Laterne

### ACHTUNG!

Das Produkt kann heiß werden. Nur auf feuersichere hitzebeständige Flächen stellen. Auf sicheren Abstand zu brennbarem Material achten. Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen. Darauf achten, dass kein Streichholz o.Ä. in die Kerze fällt. Kerzenlöscher verwenden.

## FRANÇAIS

Laterne

### IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.

## NEDERLANDS

Stompkaarshouder

### BELANGRIJK!

De lantaarn kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals de lucifer, op de kaars vallen. Doof de kaars met een kaarsendover.

## DANSK

Lanterne

### VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.

## ÍSLSENSKA

Lugt

### MIKILVÆGT!

Ljósgerð getur orðið heitt. Hafið það á ildföstu, hitabelnu yfirborði og í öruggri fjörlæggð frá ildfimu efní. Skiljið aldrei ekki logandi kerti án eftirlits. Hendið ekki hlutum, eins og eldþýtum, í kertið. Slökkvið með því að kæfa logann.



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## NORSK

Lykt

### VIKTIG!

Lykten kan bli varm. Plasseres på ildfast, varmebestandig materiale på trygg avstand fra antennelige materialer. La aldri et brennende lys være ubevoktet. Ikke slipp andre gjenstander, f.eks. fyristikker, på lyset. Slukk gjennom å kvele veken.

## SUOMI

Lyhty

### TÄRKEÄÄ!

Lyhty voi kuumentaa. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestäävälle alustalle riittäväälle etäisyydelle helposti sytytystä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkua. Sammuta liekki tukahduttaamalla.

## SVENSKA

Lyktka

### VIKTIGT!

Lyktan kan bli varm. Placera på ildfast, värmebeständigt material på tillräckligt avstånd från antändliga material. Lämna aldrig ett brinnande ljus obevakat. Andra föremål, t.ex. tändstickan, får inte falla på ljuset. Släck genom att kväva lågan.

## ČESKÝ

Lucerna

### DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

Lucerna se při použití zahřívá. Postavte ji proto na nehořlavý, tepluvzdorný materiál v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů. Nikdy nenechávejte hořící svíčku bez dozoru. Do svíčky nevhazujte žádné předměty ani zápalky. Svíčku uhasete zhášedlem.

## ESPAÑOL

Farol

### IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama

## ITALIANO

Lanterna

### IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

## MAGYAR

Lámpás

### FONTOS!

A lámpás felforrósodhat. Túzbiztos, hőálló anyagra helyezd, biztonságos távolságra gyúlékony anyagoktól. Soha ne hagyd felügyelet nélkül az égő gyertyát. Soha ne tegyél semmilyen más tárgyat a gyertya közelébe. Kopantóval oltsd el a lángot.

## POLSKI

Lampion

### WAŻNE!

Lampion może się nagrzewać, dlatego należy ustawać go na niepalnej, odpornej na ciepło powierzchni, w bezpiecznej odległości od łatwopalnych materiałów. Nigdy nie zostawiaj pionącej świeczki bez nadzoru. Nie rzucaj na świeczkę jakichkolwiek przedmiotów, nawet zapałek. Aby zgasić lampion, zduń płomień.

## EESTI

Latern

### OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule- ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti sütivatest materjalidest. Ärge kunagi jätkse pölevaid küünlaid järelevalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlaile kukkuda. Kustutage küünal, lämmataades leegi.

## LATVIEŠU

Lukturis

### SVARĪGI!

Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzsiesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkociņus. Nopūtiet sveces liesmu.

## LIETUVIŲ

Žibintas

### SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiu atsparaus paviršiaus. Nepalikite degančių žvakų be priežiūros. Nemeskitė jokių daiktų, išskaitant ir degtukus, ant žvakės. Užpūskite žvakės.

## PORTUGUÊS

Lanterna

### IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objectos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

## ROMÂNA

Lampă.

### IMPORTANT!

Lanterna se poate încinge. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materiale combusabile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveghetă. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să suflă în ea.

## SLOVENSKY

Lampáš

### DÔLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriáť. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialnosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

